

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fő utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ű l d i h i r e k

1973. április 16.

bb. 1. hírek budapest kulturális életéből

1 zsu/gk/e hi la

1973. április 16.

a főváros centenáriuma alkalmából a budapesti történeti múzeumban 1972 októberében rendezett nagyszabású kiállítást a múlt év végéig mintegy 27 000 érdeklődő, januártól márciusig pedig több mint kétszer annyian nézték meg.

x x x

több éve működik a folklór-centrum a fővárosi művelődési házban. évente 150-180 előadást rendeznek. a látogatottság egyre nő, 1972-ben 58 000-en vettek részt az előadásokon, amelyeken hivatásos és amatőr együttesek lépnek fel.

x x x

megalakult a danuvia gorkij művelődési központ új művészcsoportja, a báb-pantomim csoport. tizenkét főből áll, általában középiskolás korú gyerekek vehetnek részt munkájában, akik bármikor jelentkezhetnek. műsorukat kis etűdökből állítják össze, így a szereplők maguk is tevékenyen részt vesznek a műsorban, a produkció egyetlen alkotó eleme sincs paraván mögé rejtve. legutóbb karinthy frigyas vidám írásai-ból dolgoztak fel néhányat. eddig a kisz keretében rendezett vit-vetélkedőn vettek részt, most a pécsi bábfesztiválra készülnek. /mti/

-.-

- 1 -

he

bb. 2. új márványbányák a bakonyban

vid/e kz -cz

1973. április 16.

két újabb márványbányát nyitott a bakonykoppányi termelőszövetkezet. mindkettőben megkezdtek a termelést. a már tíz esztendeje működő első bánya mellett nyitott két új telepről fehér, sárga, zöld és májszínű márványt szállítanak az ország különböző tájaira.

a márvány hulladékból naponta mintegy 40 000 kitűnő minőségű mozaiklapot állítanak elő a tsz üzemében. /mt1/

bb. 3. világhírű vendégművészek az operaház és az erkel színház májusi műsoraiban

i ro/tr/e hi la

1973. április 16.

a világ operaszínpadainak ünnepezt művészei látogatnak májusban budapestre. boris christoff, napjaink egyik legnagyobb előadóművész-egyénisége május 2-án fülöp király szerepét éneklte a don carlos-ban, május 9-én, 12-én pedig doszifej szerepét a hovanscsina című zenedrámában.

mario del monaco, a világhírű olasz hőstenor évek óta a budapesti operakedvelők elsőszámu sztárja. idei fellépései - május 10-én a carmenben don josé, május 15-én a bajazzókban canio - minden bizonnyal tovább növeli rajongóinak lelkes táborát.

james king-et, salzburg és bayreuth ünnepezt hőstenorját a világ kevésszámu igazi hőstenorja között tartják számon. nálunk eddig csak lemezeit ismerték, színpadi bemutatkozása minden bizonnyal rendkívüli élményt nyújt majd: május 27-én az aidában, 30-án pedig a walkürben lép fel.

nikola nikolov, a kedvelt bolgár tenorista, aki az elmúlt években többször nagy sikerrel lépett fel budapesten, május 1-én a trubadurban, 5-én pedig az aidában lép fel. gaetano bardini, aki a budapesti közönségnek az elmúlt évben mutatkozott be mario del monacoval egy estén, május 15-én a parasztbecsületben lép fel turiddu szerepében. josep konder, a kassai operaház tenoristája május 20-án az erkel színházban az othello címszerepében áll közönség elé. /mt1/

- 2 -

bb. 4. két és félmillió szegedi papucs

vid/e kz -cz

1973. április 16.

szeged egyik jellegzetes ipari terméke a török hódoltság idején divatosá vált ezines, himzett női magassarku papucs. régebben csak kisiparosok készítették, akiknek jó része később kisipari szövetkezetbe tömörült. a szegedi papucskészítő szövetkezet elérkezett fennállásának 25. évfordulójához, s éppen a jubileumra készült el a két és félmilliomodik papucs. az eddigi „termésből”, többszáz ezret különféle európai országok aszonyjai vásárolták meg. a ktez évi 60 millió forint értékű cikkeinek egyharmadát ugyanis külföldre szállítja. ebben a termelési értékben természetesen divatos cipők is szerepelnek. mindemellett az idén csak papucsból negyedmillió párat, minden eddiginél többet gyártanak. /mt1/

bb. 5. tízéves az orvosi műszerügyi intézet - napirenden: a szíloptikás orvosi műszerek hazai kikísérletezése

i vt/pá/e hi la

1973. április 16.

tíz esztendeje kezdte meg működését az egészségügyi minisztérium orvosi műszerügyi intézete. az említett időszakban az intézetben csaknem 800 féle orvosi műszert és készüléket vizsgáltak, illetve minősítették. ezek közül kiemelkedő jelentőségű a medicor műveknél készített komplett betegellenőrző rendszer: a páciens ágya mellett őrködik, figyel, kontrollálja a beteg állapotát. előnye, hogy könnyen mozgatható és variálható, a berendezést mindenkor az adott helyzethez lehet igazítani. a készülék folyamatosan ellenőrzi a súlyos állapotban lévő betegek ekg-görbéjét, pulzusszámát, légzésszámát, vérnyomását, hőmérsékletét. szükség esetén a készülék hang- és fényjelzést ad az ápolók riasztására. a medicor művek egy másik gyártmánya, az audiométer a halláskárosultak sokoldalú vizsgálatát teszi lehetővé. szintén az intézetben vizsgáltak és minősítették a külföldről importált művese készüléket, amely nagy elismerést váltott ki a műszaki gárda és az orvosok körében egyaránt. másik fontos feladatköre az intézetnek: kataszter készítése az egészségügyi intézmények tulajdonában lévő gépekről és műszerekről. ez az beszállítás azért hasznos, mert átfogó képet ad az országos gép- és műszerállományról, arról, hol szükséges sürgős fejlesztés, hazai vagy import beszerzés.

/folyt.köv./

- 3 -

bb. 5. /tizéves az orvosi...folyt./e

az ormi legutóbb három területen vállalt újabb fontos fejlesztési feladatokat. az egyik: a száloptikás orvosi műszerek hazai kikísérletezése. ennek lényege: felhasználják a fénynek azt a tulajdonságát, hogy nem csupán egyenes irányban terjed, hanem hajlékony üvegszálak kötegén át is. ez a módszer kiválóan alkalmazható olyan műtéteknél, ahol az emberi test adott területe egyébként nehezen lenne megvilágítható. a sebészetben főleg agyműtéteknél használják a száloptikás megoldást, de alkalmazzák nőgyógyászati és urológiai műtéteknél vagy vizsgálatoknál is.

a másik nagyjelentőségű fejlesztési terület a kémiai laboratóriumok automatizálása. a rendelőintézeti és kórházi vizsgálatoknál ugyanis mind nagyobb a laboratóriumi igény. ha a laboratórium gyorsabban ad választ az orvos kérdésére, gyorsabb lehet a gyógyítás is. az ormi most azt vizsgálja, milyen nagyságu gyógyító egységekben a leggazdaságosabb az automatizált laboratóriumok működése, de segítenek annak megszervezésében is, hogyan kapcsolódják mind több egészségügyi intézmény egy-egy automatizált laboratórium munkájába.

hazánkban a szív-műtéteknél már sikerrel alkalmazzák a műanyag szivbillentyűk beépítését. ezeket az egyesült állatokból importáljuk, s elég sokba kerülnek. mivel gyártásuk nem túl bonyolult, mód nyílt hazai elkészítésükre is. a prototípus kidolgozásával most az orvosi műszerügyi intézetben foglalkoznak.

az ormi-ban egyébként nemrég alakult meg a kórháztechnológiai munkacsoport, amelynek feladata az egységes kórháztervezési munkák elvégzése. létrehozására azért volt szükség, hogy egységes és korszerű technológiai tervezéssel biztosítsák az új épületek terveinek és üzemeltetésének összhangját, kiküszöböljék azokat a tervezési hibákat, amelyek esetleg csak az üzemeltetéskor derülnének ki. a technológiai tervezés egységesítése lehetővé teszi, hogy az egészségügyi intézmények terve, majd ennek elkészülte után működésük minden tekintetben megfeleljen a minisztérium által meghatározott szakmai alapelveknek. az egységes technológiai terv biztosítja mind az orvosi, mind a gazdasági részlegek jobb kihasználását és ezzel a beruházási költségek gazdaságos alakulását is.

az orvosi műszerügyi intézet - előre láthatólag még az idén - új otthont kap a jános-kórház területén, aminek eredményeként a jelenlegi elhelyezési és munkakörülmények várhatóan lényegesen javulnak majd. /mti/

bb. 6. afrika-kiállítás - nagyvadakból

1 zsu/pé/e hí la

1973. április 16.

1960-ban és 1963-ban expedíciók indultak kelet-afrikába természet tudományos anyaggyűjtésre. a két ut során értékes állatbőröket és fejtráfokat szereztek. a legérdekesebb darabok között megtalálható az öt afrikai nagyragadozó - az oroszfián, a leopárd, a kafferbivaly, az orrszervu és az elefánt - továbbá körülbelül 50 különböző fajta afrikai antilop, rengeteg madár, egy strucc-kakas, egy kétméteres varanuszgyík és sok apró rovar; ezek jól egésszithetnék ki a tervezett nagyszabású afrikai gyűjteményt. muzeumi illetékesek szerint érdemes volna külföldi szakemberekkel preparáltatni a bőröket, semmint a raktárban hagyni, ahol előbb-utóbb tönkremennek. így viszonylag kevés hozzáadásával meg lehetne valósítani az afrika kiállítást. ezt egyébként természetes környezetben kívánják megrendezni. az állatokat csapatban mutatnák be, eredeti fényképfelvételek alapján az állatok mozgását utánzó gipszfigurákat készítetnének, s ezeket befednék a kikészített bőrökkel, ami természetes hatást kelt. /mti/

...-

bb. 7. koncert a kráterben - az idén is megrendezik a kemenesaljai napokat

vid/e kz -cz

1973. április 16.

vas megyében az idén is megrendezik a már hagyományos kemenesaljai napokat. a május 6-tól 20-ig tartó eseménysorozatot petőfi emlékünneppé kezdődik ostffyasszonyfán, ahol 1839-ben egy nyarat töltött a költő. az Unnepeken avatják fel a községben a költő emlékszobáját és szobrát, majd cell-dömblőn a kemenesaljai művelődési központban petőfivel foglalkozó tudományos emlékülést tartanak. a következő napokban több kiállítás nyílik, tudományos és szakmai tanácskozásokat, irodalmi esteket, koncerteket, petőfi szavaldversenyt, ifjúsági találkozót rendeznek, az ostffyasszonyfai iskola felveszi petőfi sándor nevét, s emléktáblát avatnak a ragyogói rába-hidnál is, ahol a költő többször megfordult.

az Unnepeksorozat kiemelkedő rendezvénye lesz az idén is a sághegy-i kórustalalkozó, valamint a nyugat-dunántúli fuvószenekarok hangversenye. ez utóbbit a sághegy-óriási kráterben, a monumentális 30 méter magas sziklafalakkal övezett természetes „hangverseny-térenben”, tartják. /mti/

bb. 8. öltözőből, iskolából lopott

1 bc/fk/e la hi

1973. április 16.

murányi edit 20 éves budapesti szövegíró, munkahelye, a budapesti finomkötőtárugyár öltözőjéből dolgozó társainak különféle használati tárgyait ellopta. hasonló célból több budapesti iskolában is járt, s üres tanteremből, folyosóról pénzt, zsebrádiót, ernyőt, iskola- és piperetáskákat, különféle ruhaneműket emelt el.

a központi kerületi bíróság murányi editet kilenchnapos szabadságvesztésre ítélte. /mti/

bb. 9. csaló, lopott, sikasztott - kétévi és nyolchnapos szabadságvesztés

1 bc/gk/e hi la

1973. április 16.

sorozatos bűncselekmények miatt ismét a vádlottak padjára került a büntetett előéletű nagy csaba 23 éves gacsáji lakos, aki legutoljára üzletkötőként és szervezőként dolgozott egy nyíregyházi könyvesboltban. az üzletből mintakollekcióként 5 000 forint értékű könyvet vett át azzal, hogy értékesíti s a kapott pénzzel elszámol. a könyveket azonban magánszemélyeknek, illetve antikváriumokban eladta, a pénzt pedig elköltötte. utána nem mert jelentkezni a munkahelyén, a lakására sem ment haza, s debrecenben, nyíregyházán, szolnokon hosszabb ideig szállodában lakott. szállodai számláját sem rendezte, fizetés nélkül távozott. más alkalommal egy rokonától magnetofont kért kölcsön, s másnap elzálogosította. bűnlajstromához tartozik az is, hogy egy debreceni áruházból masszírozógépet lopott, egy budapesti áruházban pedig egy inget akart elemelni, de tettenérték. mátészalkán találkozott egy régi ismerőssel s beszélgetés közben, amikor a saját tárcáját vissza akarta helyezni a zsebébe, véletlenül eltette az illető arcképes igazolványát és szabadjegyét, s azokat négyyszer jogosulatlanul felhasználta az utazáshoz. ezeket az okmányokat megtalálták nála, mikor budapesten az áruházban a lopás után igazoltatták.

a központi kerületi bíróság nagy csabát kétévi és nyolchnapos szabadságvesztésre ítélte és kártérítésre kötelezte. /mti/

...

- 6 -

bb 10 , április végéig fűt a távfűtő művek

1 -don szb hi

1973. április 16.

a fővárosi távfűtő művek két héttel - április végéig - meghosszabbította a fűtési időt. mint köztudott, a hivatalos fűtési szezon április 15-ig tart. ember károly főmérnök elmondta: az utóbbi évek időjárása április második felében meglehetősen szélsőséges, ezért úgy határoztak - az elmúlt esztendőhöz hasonlóan -, hogy április végéig fűtenek.

az előrejelzések szerint várható, hogy a külső hőmérséklet napi középértéke meghaladja majd a plusz 10-12 fokot /10 celsius fok a „fűtési határ”, ilyen hőmérsékletnél szüntetik meg a távhőszolgáltatást/, a vállalat mégsem állítja le a fűtést. tudniillik a feljegyzések szerint április utolsó napjai a leghidegebbek. így a hőközpontok berendezéseinek a napi időjáráshoz igazítása ésszerűtlen volna. a főmérnök egyébként megjegyezte, hogy budapesten 1000 hőközpont van, amelyeknek naponkénti szabályozása a gyakorlatban szinte elképzelhetetlen.

a főváros hivatalos hőmérlegéből kitűnik, hogy az elmúlt esztendőben a fűtő- és hőerőművek minden korábbinál nagyobb mennyiségű - több mint 2 milliárd 500 millió kalória - energiát szolgáltattak. a nagyarányú növekedésben közrejátszott, hogy 1972-ben több mint 11 ezer új lakással gyarapodott a távfűtéses otthonok száma, s ma már - az idén eddig átadott lakásokat is bele számítva - meghaladja a 75 ezret. a főváros távhőszolgáltatásába az év végéig csaknem 10 ezer új lakást kapcsolnak még be.

a főmérnök végül elmondta, hogy a következő két hétben 70-90 fokos vízzel fűtik a lakásokat, május elejétől viszont már csak 40-50 fokos vizet szolgáltatnak, ez elegendő a fürdőszobák és a konyhák melegvizellátásához. /mti/

...

bb.11. vályi péter moszkvába utazott

fné /p hgy

1973. április 16.

vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese a kgst végrehajtó bizottságának 62. ülésére moszkvába utazott. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. dimény imre mezőgazdasági-és élelmezésügyi miniszter, dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője és a .m. szorokin, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ügyvivője. /mti/

...

8.55/p

-7-

bb.12. a budapesti közlekedési vállalat

tr/ok hgy

1973. április 16.

értesíti az utazóközönséget, hogy április 17-ről 18-ra virradó éjjel 23 órától 4 óráig a Lenin köruton végzendő vágányjavítási munkák miatt marx tér és népszínház utca között villamos viteldíjjal autóbuszokat közlekedtet. közli továbbá, hogy április 18-án üzemkezdettől a 36-os jelzésű autóbusz xviii. kerület, liszt ferenc utcai végállomását közműépítési munkák miatt ideiglenesen a hengersor utcába, a vörös hadsereg utja kereszteződése elé helyezi.

április 18-ról 19-re virradó éjjel 22.30 órától hajnali 4 óráig a margit-hidon ugyancsa vágányjavítási munkát végeznek. a munkák ideje alatt a 4-es, és 6-os jelzésű villamosok helyett a marx tér és a moszkva tér között villamos viteldíjjal autóbuszokat közlekedtet./mti/

...-

bb 13. halálos közlekedési balesetek

1 kg/fk szb hgy

1973. április 16.

orosházaán sitkei zoltán jános 20 éves tsz-tag személyautójával szabálytalan előzés közben nekiütközött a vele szemben szabályosan közlekedő volán autóbuszna. a baleset következtében sitkei olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. az autóbusz utasai közül jankó ilona 12 éves tanuló és márton mihály 65 éves csanádapácai tsz-tag súlyosan megsérültek. másik két utas könnyű sérülést szenvedett. a sebesülteket kórházba szállították.

a pest megyei kerepes határában aczél györgy 40 éves mérnök mikrobuszszal figyelmetlen vezetés közben felborult és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. három utasa könnyű sérülést szenvedett. kórházba szállították őket.

veszprém megyében, mezőlakon glatz lajos 35 éves gépkocsivezető teherautóval előzés közben nem tartotta be a kellő oldaltávolságot és elütötte horváth lajos 28 éves helyi lakos kerékpárost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. glatz lajos ellen őrizetbevétel mellett eljárás indult. /mti/

..-

-8-

1010^w

bb.14. műszerrel mérik a gyümölcs színét - nemzetközi élelmiszeripari tanácskozás a tit-studióban

t jf/gk/ok hgy

1973. április 16.

nemzetközi élelmiszeripari tanácskozás kezdődött hétfőn a tit bocskai uti stúdiójában. a tudományos találkozón kilenc ország szakemberei vesznek részt és a mezőgazdaság, valamint az élelmiszeripar egyik gondjáról, a termékek és a termények színének meghatározásáról tanácskoznak. a gyümölcsök és a zöldségek színét régebben érzékszervi vizsgálatokkal határozták meg, ez azonban túlságosan bizonytalan volt ahhoz, hogy figyelembe vehessék a nemzetközi és a belföldi összehasonlító vizsgálatoknál. ezért világszerte előtérbe kerülnek azok a műszerek, amelyek a gyümölcsök színét számokkal jelzik, s így az eladók és a vásárlók egyaránt pontos adatokat kapnak a termények értékéről. a nemzetközi megfigyelések szerint ugyanis a vásárlók a legtöbb esetben a zöldségek és gyümölcsök színe alapján döntenek a vásárlásról s ezért a kereskedők előnyben részesítik az egységesebb színű és egészséges külsejű árut.

a tanácskozáson a magyar szakemberek beszámoltak arról, hogy a mom-ban kialakították azt a műszert, amely három számjeggyel jelzi a vizsgált termény színét. ezt az ugynevezett objektív színmérést a jövőben széls kögűen elterjesztik./mti/

...-

bb.15. elutazott budapestről jacques rial

tr/h1/ok hgy

1973. április 16.

a svájci unesco bizottság főtitkára, aki a magyar unesco bizottság meghívására látogatott magyarországra, a két unesco bizottság közötti együttműködés további lehetőségeinek megbeszélése céljából./mti/

...-

bb.16. magyar - bolgár statisztikai együttműködési megállapodás

1 sl/fk/ok hgy

1973. április 16.

hazaérkezett szófiából a magyar küldöttség, amely huszár istván államtitkárnak, a központi statisztikai hivatal elnökének vezetésével a magyar-bolgár statisztikai együttműködésről tárgyalt. a megbeszélések eredményeként aláírt hosszútávú megállapodás értelmében különböző módszereket dolgoznak ki, összehasonlító elemzéseket készítenek a két ország társadalmi-gazdasági helyzetéről, megvizsgálják a matematikai módszerek statisztikai alkalmazásának lehetőségeit. a megállapodás jelentős teret szentel a számítástechnikával összefüggő feladatoknak.

huszár istván államtitkárt fogadta haralamb trajkov tájékoztatási és hírközlési miniszter is./mti/

11.30/ok

- 9 -

1012²⁵

bb.17. két új üzem épül sárvárott

vid/kz/ok hgy

1973. április 16.

két új üzem építését kezdték el sárvárott. az egyik a pepsi cola gyár - csaknem 50 millió forintos költséggel készül el. a szinte teljesen automatizált üzemben óránként 15 ezer palackot töltenek majd meg a népszerű üdítő itallal. átadása az év végére várható. a másik új üzem beruházási költségét a helyi cukorgyár, majdnem 50 mezőgazdasági nagyüzem és egyéb vállalat fedezi. az utóbbi az urebetin nevű takarmány koncentrátumot készíti. kivitelezési költsége várhatóan 31 millió forint lesz, s ugyancsak az év végére készül el.

a vas megyei város erőteljes iparosítása ezzel tovább folytatódik. másfél éve készült el 320 millió forintos költséggel a győri magyar vagon és gépgyár új üzeme, amely már bekapcsolódott a közúti járműprogram megvalósításába. csavarokat, alkatrészeket, kötélemeket gyárt az anyagárban készülő járművekbe. jelentős rekonstrukciót hajtottak végre a cukorgyárban, a baromfifeldolgozó vállalatnál és több kisebb üzemben több mint százmillió forintos értékben.

mindezek eredményeként a város iparának termelése az elmúlt két esztendőben az országos átlagot jóval meghaladó arányban, mintegy husz százalékkal nőtt. emelkedett a termelékenység, valamint a technika-technológia színvonala is a különböző üzemekben.
/mt1/

bb.18. május 15-ig lehet pályázni aspiranturára

1 ms/gk/h1/ok hgy

1973. április 16.

a tudományos minősítő bizottság kiadta az 1974. évi bel- és külföldi aspiranturára vonatkozó pályázati felhívást, amely a részletes feltételeket tartalmazza.

a pályázatokat 1973. május 15-ig kell eljuttatni az illetékes főhatóság személyzeti osztályához. a pályázati felhívás a felügyeletileg illetékes főhatóság személyzeti osztályán, illetve felelőseinél, továbbá a tudományos minősítő bizottság titkárságán / 1361 budapest, pf.6, v., münchen ferenc utca 7./ szerezhető be./mt1/

--

12.25/ok

- 10 -

az egyetemek, kutató intézetek személyzeti osztályain

bb.19. a norvég kp küldöttségének magyarországi látogatása

gk/h1/ok hgy

1973. április 16.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására április 9-16 között magyarországon tartózkodott a norvég kommunista párt küldöttsége, amelyet björn gullchsen, a központi bizottság tagja vezetett.

a norvég pártküldöttség megbeszéléseket folytatott az mszmp kb párt- és tömegszervezetek osztályán, meglátogatott több üzemet és fővárosi intézményt. a látogatás során a küldöttség tanulmányozta a városi és üzemi pártmunka tapasztalatait, valamint a szakszervezeti szervek működését.

a norvég kommunista párt küldöttsége hétfőn elutazott hazánkba. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren háry béla, a kb párt- és tömegszervezetek osztályának helyettes vezetője bucsuztatta./mt1/

bb.20. számítógép programozókat képeznek zalaegerszegen

vid/kz/ok hgy

1973. április 16-

a jövő év elején megkezdí üzemzerű működését a számítástechnikai és ügyvitelszervező vállalat zalaegerszegi és szombathelyi számítóközpontja. az előkészületek mind a 2 megyeszékhelyen folyamatban vannak. a két nyugatdunántuli adatfeldolgozó a videotonban francia licenc alapján készülő berendezést kap. ezért a „gépközelben” dolgozó programozókat francia szakemberek készítik fel. hétfőn zalaegerszegi számítóközpontban megkezdődött a zala és vas megyei programozók szakmai és elméleti felkészítése. rajtuk kívül miskolci, pécsi és budapesti, számítástechnikával foglalkozó szakemberek is részt vesznek a tanfolyamon./mt1/

bb.21. megoldják a balaton déli partján a kempingek melegétel ellátását

vid/kz/ok hgy

1973. április 16.

a somogy megyei tanács idegenforgalmi hivatala - a siotour-jelentős összeget forit a balaton déli partján lévő szálláshelyei korszerűsítésére, kényelmesebbé tételére. szántódon, balatonföldváron, balatonlellén és fonyód-bálatelepén lévő kempingekben a nyáron már minden zuhanyozó hideg-melegvízes rendszerű lesz. újabb vitorlásokat, csónakokat is vásárolnak, hogy a vízisportot kedvelők igényeit is kielégíthessék. a kempingezők ellátásának javítására több táborban, vagy annak közvetlen közelében bistró, önkiszolgáló étterem nyílik, s így az idén már a déli part valamennyi kempinjének melegétel ellátása megoldódik. május elsején már több kemping - a balaton-szemesi „lidó”, az igali „hőforrás”, és a csokonyavisontai „dráva”, - megnyitja a kapuit./mi/

12.30/ok

- 11 -

bb.22. megkezdődött az v. magyar-francia földrajzi kollokvium

t ms/gk/h1/ok hgy

1973. április 16.

hétfőn a magyar tudományos akadémia földrajztudományi kutató intézetében megkezdődött az v. magyar-francia földrajzi kollokvium. a két országban felváltva megtartott tudományos ülészekon megvitatják a tudósokat közösen érdeklő fontos földrajztudományi kérdéseket.

a vendégeket radó sándor állami-díjas professzor köszöntötte, majd Yves Babonaux párizsi professzornak, a francia tudósküldöttség vezetőjének válasza után megkezdődött a tanácskozás. amelynek tárgya a földrajzi környezet és a régió kutatás. pécsi márton akadémikus bevezetője után a francia tudósok előadásai következtek a francia területrendezési politikáról, regionális rendezési elvekről és módokról. utána a magyar szakemberek ismertették a témakör magyarországi problémáit. a továbbiakban - hasonló módon - a francia előadók és magyar korreferensek foglalkoztak a területrendezés, a decentralizált ipar-telepítés és az idegenforgalmi körzetek kérdéseivel.

kedden a francia tudósok és vendéglátóik több napos országjárásra indulnak, amelynek során megtekintik hazánk valamennyi fontos tájegységét, s a helyszínen tanulmányozzák a problémákat és a megoldási módokat./mti/

bb.23. hatszázhetven hosszulejáratu szerződés a hazai borgazdaságban

1 f/gg/sb/ok hgy

1973. április 16.

a szőlőtermesztés és a borászat fejlesztésére hozott kormányhatározat - amely ártámogatást tett lehetővé az ágazat korszerűsítéséhez - kedvező fogadtatásra talált a termelők körében. bár a rendelet végrehajtási utasítása még nem jelent meg, mégis számos mezőgazdasági nagyüzemben készítették már tervet a művelés korszerűsítésére, új szőlőskertek telepítésére. kihasználják majd az új közigazdasági ösztönzést a közös vállalkozásokat létesítő pincegazdaságok és a mezőgazdasági termelőszövetkezetek, amelyek - a tervek szerint - az elkövetkező években 20 000 holdon telepítenek nagyüzemi szőlőt. a közös vállalkozások egyenként mintegy 300 holdas zárt rendszerű telepeket hoznak majd létre, a költségeket - az ártámogatás mellett - a pincészetek és a szövetkezeti termelők közösen viselik majd.

/folyt.köv./

- 12 -

12.35/ok

Tóth⁰⁰

bb.23./hatszázhetven hosszulejáratu ... 1. folyt./ok

a borgazdasági vállalatok trösztjének értesülése szerint a termelők egyre inkább hosszulejáratu szerződésekkel teremtik meg az értékesítési biztonságot, ez az elképzelés egybeesik a borgazdasági vállalatok, pincészetek érdekeivel is. az 1972-73-as gazdasági évben várhatóan 1,8 millió hektoliternyi bort és mustot vásárolnak majd fel a pincegazdaságok, ennek a mennyiségnek 70-75 százalékát hosszulejáratu szerződések alapján veszik át. a pincegazdaságoknak eddig 670 ilyen szerződést sikerült kötniük. többnyire a mezőgazdasági termelőszövetkezetekkel és a szakszövetkezetekkel alakítanak ki ilyen több évre szóló kapcsolatot. ennek a szerződési formának előnyeit kihasználják a háztáji és az egyéni termelők is; csaknem 200 szerződést kötöttek a pincészetekkel.

a pincegazdaságok a megállapodásban kötelezettséget vállalnak arra, hogy meghatározott áron veszik át a termést, bérfeldolgozásra, tárolásra, palackozásra vállalkoznak és partnereiknek egyéb kedvezményeket is biztosítanak. az év végi elszámolásnál külön együttműködési felárat adnak azoknak a gazdaságoknak, amelyek a hosszulejáratu szerződések alapján termésüknek több mint 50 százalékát a pincegazdaságoknál értékesítik./mti/

bb.25. időjárásjelentés

p hgy

1973. április 16.

a meteorológiai intézet jelenti április 16-án 12 órakor:

a nappali felmelegedés kissé erősödik.

a kárpát-medencében az elmúlt napok csapadékos, az évszakhoz képest hideg időjárását kialakító alacsony nyomású légköri képződmény hatása csak lassan gyengül és helyeződik át a balkán-félsziget térsége fölé. ma reggel a kárpát-medence nyugati felén és a balkán-félszigeten erősen felhős volt az ég, többfelé esett az eső. kevesebb a felhő, szárazabb az idő nyugat-és közép-európa egy részén. a középpontjával a norvég-tenger környékén elhelyezkedő ciklon meleg frontja európa nyugati partvidékén szórványos esőket okoz.

/folyt köv ./

13.10/p

Tóth⁰⁰

-13-

bb.25. időjárásjelentésfolyt /p

hazánkban vasárnap a főváros környékén és a dunántúlon 1-6 órára sütött ki a nap. az ország többi részén borult maradt az ég, az ország nagy részén volt újabb eső, záporosó, a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 11 mm között változott, de helyenként 12-18 mm között volt, sőt tabon 23, zircen 24, farkasgyepűn 27 mm-t mértek, a hőmérséklet 6-12 fokig emelkedett, hétfő hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 0-7 fokig hűlt le a levegő, ma délelőtt felhős, vagy erősen felhős idő volt, néhány helyről kisebb esőt jelentettek, a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 7-14 fok között váltakozott.

napi középértéke 7,2 fok volt, a százéves átlagnál 4,5 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, gyengén emelkedik.

a duna vizállása budapestnél 273 cm.

várható időjárás kedd estig :

változóan felhős idő, szórványosan előforduló esővel, mérsékelt, időnként élénk, egy-két helyen erős északi, északkeleti szél, a nappali felmelegedés kissé erősödik, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0- plusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 11-16 fok között, az éjszakai órákban helyenként talajmenti fagy várható.

távolabbi kilátások péntek reggelig:

felhőátvonulások, futó esőkkel, időnként élénk nyugati szél, legmagasabb hajnali hőmérsékletek 1-7 fok között, legmagasabb nappali hőmérsékletek 11-17 fok között, jelentős mennyiségű / legalább 5 mm / csapadék az ország területének 30 százalékán várható. /mti/

13.15/p

Tótk

-14-

bb.26. paradicsom géppel

vid/kz/p hgy

1973.április.16.

feltűnést keltő „kombinátor”, dolgozik a csányi állami gazdaság határában. a paradicsom magját veti közvetlenül a földbe, a paradicsomot, mint az közismert, mindaddig előnevelt palánták tűzdelésével telepítették a szántóföldeken. a „kombinátor”, megjelenése az amerikai egyesült államokban kidolgozott s Európában még alig ismert, zárt rendszerű paradicsom termelési technológia hazai főpróbája. az ügyes „kombinátor”, 5 műveletet végez párhuzamosan: kipermetezi a vegyszert, bedolgozza a talajba, műtrágyát adagol, kiformálja az ágyásokat és az így előkészített vetőágyba kiszórja a magvakat, a növényápolást, a kártevők elleni védekezést, valamint a betakarítást ugyancsak géppel végzik majd, így a paradicsom termelése - a gabonához hasonlóan - kézi erő alkalmazása nélkül történhet. az erre alkalmas fajtát, 46 amerikai fajta közül helyben végrehajtott kísérletek alapján választották ki a zöldségtermesztési kutatóintézet és az állami gazdaság szakemberei. a zártrendszernek ugyanis egyik alapvető feltétele olyan fajták telepítése, amelyeknek termése egyidőben érik. csak így alkalmas gépi betakarításra.

a termelési program szerint a vetéstől a betakarításig mintegy 130-150 napra van szükség. csányban már az idén 300 hektáron alkalmazzák az új termelési rendszert, hektáronként 400 mázsa termésre számítanak. /mti/

--

bb.27. belső szerkesztőség hírjegyzéke 1973.ápr. 16-á n 13 óráig:

p hgy

1973.április.13.

1. budapest kulturális életéből
2. márványbányák
3. vendégművészek
4. szegedi papucs
5. orvosi műszerügyi intézet
6. afrikai kiállítás
7. koncert a kráterben
8. öltözőkből lopott
9. család
10. távfűtés
11. vályi péter moszkvába utazott
12. bkv közlemény
13. halálos balesetek

/folyt köv./
13.30/p

Tótk

-15-

bb.27. belföldi szerkesztőség.....folyt /p

14. élelmiszeripari tanácskozás
15. unesco svájci főtthár
16. magyar-bolgár statisztikai együttműködés
17. sárvári üzemek
18. pályázat aspiranturára
19. norvég kp küldöttsége
20. számítógép programozók
21. kenping
22. földrajzi kollokvium
23. borgazdasági szerződések
24. szabadtéri jegyiroda
25. időjárás
26. paradicsom vetés géppel
27. hírjegyzék. /mt1/

..-

bb.24. megnyílt a szegedi szabadtéri játékok jegyirodája

vid-kz/mné/ok hgy 1973. április 16.

hétfőn a szegedi ^akrász utcában megnyílt a szabadtéri játékok jegyirodája, a hét végétől pedig már a fővárosi központi jegyiroda is az érdeklődők rendelkezésére áll majd. az irodákban egyénileg is megvásárolhatók a jegyek, az idej játékok iránt egyébként rendkívül nagy az érdeklődés. a tervezett 17 előadásra a különféle utazási irodák és az üzemi szervezők már eddig 40 000 jegyet adtak el./mt1/

..-

bb.28. szövetkezeti borbemutató és verseny készthelyen

vid/kz/gné/ok hgy 1973. április 16.

hétfőn a készthelyi városi művelődési központban dr.nyíri béla a tot elnökhelyettese megnyitotta az 1. országos szövetkezeti borbemutatót és versenyt. 564 borminta kerül a kiváló szakemberekből alakított bíráló bizottság elé. a verseny követelményei rendkívül szigorúak: a borokat fajta, termőhely, szín és más szempontok szerint 16 kategóriában vizsgálják.

/folyt.köv./

14.10/ok

- 16 -

bb.28./ szövetkezeti ... 1. folyt./ok

a bemutató és verseny megrendezése összefüggésben van azzal, hogy a szövetkezetek szőlő- és borbemutatója az utóbbi években nem fejlődött kielégítően. visszaesett a telepítési kedv, csökkent a termőterület, s ugyanakkor alacsony volt a gépesített-ség színvonala, romlott az ültetvények fajtaösszetétele. a minisztertanács március 29-i ülésén elfogadott hosszú távú intézkedési terv új lehetőségeket teremtett e helyzet megváltoztatására, a fejlődést akadályozó gondok megoldására, s általában a szőlő- és a borbemutató fellendítésére. a termelőszövetkezetek országos tanácsa, a területi szövetségek közreműködésével megrendezett készthelyi bemutatóval és versennyel már a minisztertanácsi határozatban rejlő lehetőségek kihasználását is elő kívánta segíteni. a készthelyi bemutató éppen ezért tapasztalatcsere célokat is szolgál, elősegíti a bevált jó módszerek széleskörű megismertetését és hasznosítását. a versenyen a szövetkezetek mellett a szövetkezeti tagok is részt vesznek a háttérben termelt boraikkal./mt1/

..-

bb.29. bolgár anyagmozgató gépek kiállítása miskolcon

vid/kz/ok hgy 1973. április 16.

bolgár anyagmozgató gépekből rendezett kiállítás nyílt hétfőn miskolcon a szakszervezetek borsos megyei tanácsának székháza előtti téren. különböző típusú és alkalmazási lehetőségu villás targoncákat, elektromos meghajtású, kézi irányítású, sinen futó emelőberendezéseket mutatnak be működés közben is a szakembereknek. a kiállítás ideje alatt bolgár szakemberek gyártmányismertető előadásokat tartanak./mt1/

..-

bb.31. jogászok kitüntetése

tf/pá/zs/ok hgy 1973. április 16.

hétfőn az igazságügyi minisztériumban dr.markója imre^q miniszter első helyettese kormánykitüntetések és egyéb jutalmakat adott át a büntetőeljárás törvény megalkotásában kiemelkedő munkát végzett elméleti és gyakorlati szakemberek részére. dr.lászló jent, a kodifikációs bizottság titkárát a munka érdemrend arany fokozatával tüntették ki./mt1/

..-

14.40/ok

- 17 -

bb.30. 124 ágyas pavilonnal bővült a zuglói weil emil kórház - három új rendelőintézet kezd meg működését még az idén a fővárosban

t vt/pá/zs/ok hgy

1973. április 16.

a xiv. kerületi weil emil kórházban hétfőn ünnepélyes külsőségek között adta át a mintegy 18 millió forintos költséggel épült és korszerűen berendezett új, 124 ágyas belgyógyászati pavilont hantos jános, a fővárosi tanács elnökhelyettese. a háromszintes épületben részben krónikus betegségekben szenvedőket, részben utókezelésre szorulókat helyeznek majd el, 12 ágyat pedig szemészeti ellátás céljaira biztosítanak.

a pavilon átadásakor hantos jános elmondotta, hogy a iv. ötéves terv eddig eltelt időszakában a fővárosban jelentős fejlesztések valósultak meg egészségügyi területen. ezt bizonyítja, hogy csaknem kétszer annyi új ágygal gyarapodott az intézményhálózat, mint amilyen mértékű volt a fejlesztés a iii. ötéves terv idején. a fővárosi tanács nagy gondot fordít a járóbeteg-ellátás javítására is. a tervek szerint ehétfőnap végén adják át a gyáli uti új rendelőintézetet, május elején pedig a tétényi uti kórház területén kezd meg működését korszerűen felszerelt új rendelőintézet. az év második felében elkészül a rákoske-resztúron épülő szakrendelő is./mti/

...

bb.34. egy évi szabadságvesztésre ítélték a gondatlan anyát

vid/fm/ok hgy

1973. április 16.

második élettársától 1971-ben született gyermeke nagy anna kazincbarcikai lakosnak, aki azonban elhanyagolta a csecsemő gondozását, táplálását. emiatt kétszer is vissza kellett vinnie életveszélyes, teljesen leromlott, sorvadásos állapotban lévő gyermekét a kórházba. nagy anna továbbra sem törődött gyermekével, a kazincbarcikai kórház felszólítására sem vitte haza, hanem csavargott, majd elhagyva második élettársát, a gyermeket a nagyszülőkre hagyta, s az állami gondozásba került.

a miskolci járásbíróóság ifjúság elleni büntett miatt nagy annát jogerősen egy évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

...

14.50/ok

- 18 -

NA-154

bb.33. több ezer hektáron újra kell vetni

1 jf/mm/p sb hgy

1973. április 16.

dr. mézáros istván, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium főosztályvezetője az mti munkatársának elmondotta, hogy országsszerte jól haladnak a mezőgazdasági munkák. befejeződött a koratavaszi növények vetése, földben van a mák, a tavaszi árpa, a zab, a len, a lucerna és a vöröshere magja. befejezés előtt áll a cukorrépa vetése, a napraforgónak pedig több mint felét vetették el. a legtöbb munkát ebben az évszakban a kukorica vetése adja, a munkának mintegy 20 százalékával készültek el. a legelőkre tartanak az alföldön, ahol a kijelölt vetésterületnek 30 százalékában van földben a vetőmag. megélték az élet a kertészetekben: vetik a sárgarépat, a petrezselymet és kiültették a korai káposztát és karalábépalántákat. a gyümölcsösökben befejeződött a metszés.

az őszi vetésű gabonák „jól mutatnak”, április közepén. időben végeztek a gazdaságok az úgynevezett fejtrágyázással és a növények jól hasznosítják a csapadékot. igaz, ebből eléggé nagy hiány volt, az elmúlt napokban azonban jelentős nedvesség-utánpótlást kapott a talaj, s így a növények fejlődése meggyorsult.

a mti szakemberei országsszerte felmérték, hogy milyen károkat okozott az április 10-1 vihar. a legtöbb gondja az alföldi mezőgazdasági nagyüzemek agronómusainak van, mert bács-kiskun, csongrád, pest, békés, hajdu-bihar és szolnok megyében a homokos, laza kötésű talaj felső rétegét a szél szoros értelmében elfújta a szél. sokfelé a fiatal növények is megsérültek, és a vetőmagvakat is, kifujta, a homokvihar a talajból. a felmérések szerint a cukorrépa vetésterületének egy részét, mintegy 12 ezer hektárt érintett a vihar. egyelőre még nem lehet eldönteni, hogy mekkora területen kell újra elvetni ezt a fontos ipari növényt. mindenesetre valószínűleg több ezer hektárra kell másodszor is kiküldeni a vetőgépeket ebben az évben. számos mezőgazdasági nagyüzemben megkezdtek ezt a munkát, a pótvetőmag-szállítmányokat mindenhol időben megkapták. a borsó, olajlen, lucerna, sárgarépa-petrezselyem-vetemények is sokfelé magukon viselik a vihar nyomait és itt is szükség lesz a pótlásra.

sokfelé a földi-sátrakat is összetépte a vihar, emiatt a palánták egy része megsérült. a sátrakat azonban időközben helyreállították a gazdaságok és így továbbra is zavartalan a kertészetek tavaszi előkészülete./mti/

...

14.55/p

-19-

NA-154

bb 32. gyártmányfejlesztés, új technológiák, bővül a termelés - a hódiköt sajtótájékoztatója

t ol/tr um sb hgy

1973. április 16.

befejezéséhez közeledik a 84 esztendő s hódmezővásárhelyi divat kötöttárugyár nagyszabású rekonstrukciójának első szakasza; és az idén mintegy hétmillió felsőruházati kötött termék darab megvalósításán fáradoznak - mondották hétfőn a duna intercontinentál szállóban redzett termékbemutatóval egybekötött sajtótájékoztatón az elmúlt 15 év alatt összesen nem költöttek annyit fejlesztésre, mint a jelenlegi tervidőszakban, amikor - az 1971. évi 51,4 milliós tranzakciós beruházást követően - 544,5 millió forintos ráfordítással csaknem 3 millió darab terméktöbblet elkészítéséhez teremtik meg a feltételeket. az előzetes számítások szerint 1975-ben, a teljes felfutás esztendejében már 9 millió 381 ezer darab korszerű, kötött felsőruházati terméket szállítanak majd a bel- illetve a külkereskedelem megrendelésére.

a rekonstrukció első szakaszában 100 régi gépet „váltottak le”, korszerű angol, francia, ndk, illetve nszk-beli berendezésekkel. új technológiákat honosítottak meg. a polieszterből készített termékek részarányának növelésével egyidejűleg került sor például a hőrozgítási eljárás bevezetésére. a gyártmányösszetételben, egész gyártmánycsoportok változtak. bővült a magasabb használati értékű árú köre, ugyanakkor valamelyest nőtt az olcsó, és középképes termékek gyártása is. az új kötő- és hurkoló alapgép-park hozzájárulta választék számottevő bővítéséhez. a múlt esztendőben a már bevált többszáz modell mellett 240 új fazont adtak a belföldi boltoknak, míg az exporttermékek modellválasztékát 225-tel gazdagították. a sikkötőberendezésekről elsősorban a gazdagon mintázott poliakril és poliészter termékek kerülnek le. a körkötött árú csoportjára főleg az olcsó, tartós tréningholmik és krepptermekek jellemzőek. a fejlesztéssel, a régi profil meghagyása mellett új gyártmánycsoportként jött létre a választósoros poliészter termékek „családja”, „jelentős sikerként könyvelik el, hogy már megkezdte munkáját a vállalat egyik legkorszerűbb üzemszéke, a készáru darabfestőde is.

a kétlépcsős fejlesztési program második szakaszában - 1973/74-ben tovább növelik azoknak a műszaki világszínvonalon álló berendezéseknek számát, amelyek munkájáról, teljesítőképességéről megszerezték a szükséges tapasztalatokat.

a bemutatott termékek már a jövő esztendő választékát reprezentálják, a csaknem félszáz darabból álló teljes kollekciót kedden délután, illetve szerdán délelőtt a szálloda báltermében láthatják az érdeklődők. /mti/

15.20/um

- 20 -

MF 1530

bb 35. bélyegkiállítás a győzelmes február 25. évfordulója tiszteletére

t nn/fk um zs hay

1973. április 16.

hétfőn, a budapesti csehszlovák kulturában bélyegkiállítás nyílt a győzelmes február 25. évfordulója tiszteletére. az ünnepélyen megnyitót mondott frantisek hála, a csehszlovák nagykövetség kereskedelmi tanácsosa, dr. ivanics józsef, a filatélia hungarica vezérigazgatója és oldrich tesarik, a budapesti csehszlovák kultúra igazgatója. a bemutatóon ott volt dr. steiner lászló, a magyar bélyeggyűjtők országos szövetségének főtájkára és frantisek dvorsky, a budapesti csehszlovák nagykövet is.

a bélyegkiállítás április 25-ig várja az érdeklődőket, akik többszáz értékes, szép kivitelű bélyegben gyönyörködhetnek. a csehszlovák kulturában ugyanakkor emlékbélyegzést, csehszlovák bélyegárusítást is tartanak. /mti/

-.-

bb 36. hazaérkezett az ndk-ból a partizán szövetség küldöttsége

1 vt/fk um zs hgy

1973 április 16.

a magyar partizán szövetség küldöttsége, - amely az ndk-beli testvérszervezet, az antifa vezetőségének meghívására uszta gyula főtájkár vezetésével látogatott a demokratikus német államban - visszaérkezett budapestre, a delegáció tárgyalásokat folytatott a két szövetséget kölcsönösen érdeklő kérdésekről és a kapcsolatok továbbfejlesztéséről. /mti/

-.-

bb 37. a serdülőkhöz és szüleikhez szól a héten a telefondoktor

1 vt/fk um zs hgy

1973. április 16.

a telefondoktor a 171-925-ös számon ezen a héten a serdülő fiatalokhoz, illetve szüleikhez szól, különös tekintettel arra, hogy a kamaszévek idején a lányok és fiúk, de szüleik is sok nehézséggel, problémával találják magukat szemben. az érdekelteknek tanácsokat ad, miként segíthetik a tízenéves gyermekeket az átmeneti évek belső feszültségeinek, a már nem gyermek, de még nem felnőtt életkor lélektani zavarainak leküzdésében. /mti/

- 21 -

15.25/um

MF 1540

yet

bb 38. ii. margit dán királynő

gk-ju zs hgy

1973. április 16.

születésnapja, dánia nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pált, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait. /mti/

--

bb 39. tancred ibsen,

gk-ju zs hgy

1973. április 16.

a norvég királyság budapesti nagykövete végleg elutazott magyarországról. a nagykövetet nagy lajos, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője bucsuztatta. /mti/

--

bb 40. magyar államférfiak üdvözlete a sziriai nemzeti ünnep alkalmából

gk/zs-ju hgy

1973. április 16.

a sziriai arab köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pált, az elnöki tanács elnöke hafez assad köztársasági elnöknek, fock jenő, a kormány elnöke mahmoud al-ayoubi miniszterelnöknek és péter jános külügyminiszter abdel halim khaddam miniszterelnökhelyettes, külügyminiszternek táviratban fejezte ki jókívánságait. /mti/

--

bb 41. a jugoszláv közszolgálati dolgozók

-ju hgy

1973. április 16.

szakszervezetének meghívására kárpáti sándor titkár vezetésével a művészeti szakszervezetek szövetségének három tagu küldöttsége hétfőn jugoszláviába utazott a művészeti szakszervezeti tevékenység tanulmányozására. /mti/

--

15.20/ju

-22 -

M-1540

bb 42. ,, alföldi élelmiszergazdaság,73,, - nagyszabású kiállítás rendeznek szegeden

vid/kz-ju hgy

1973. április 16.

a szegedi ipari vásár és kiállítás igazgatósága hétfőn sajtótájékoztatót jelentette be, hogy az idén, az Unnapi hetek időszakában ,, fél országra szóló,, mezőgazdasági jellegű kiállítást rendez ,, alföldi élelmiszergazdaság,73,, címmel. amint dr. csikós ferenc a városi tanács vb titkára tájékoztatójában elmondotta, a nagyszabású bemutatót hat alföldi megye-bács-kiskun, békés, csongrád, hajdu-bihar, szabolcs-szatmár és szolnok-élelmiszergazdasági és ugyanezen terület élelmiszer-gazdaságot ellátó ipari üzemei vesznek részt. román és jugoszláv vállalatokat, mezőgazdasági üzemeket is meghívtak. több jugoszláv vállalat már be is jelentette a részvételét.

az ilyen módon nemzetköznek ígérkező élelmiszergazdasági bemutató egyik célja, a már szinte gyári színvonalon megszervezett mezőgazdasági termelési módszerek ismertetése és terjesztése. közöttük szereplnek majd a szocialista országok gépeire, módszereire alapozott bajai kukoricatermesztési eljárás, a cukorrépa-termesztés komplex gépesítésére kidolgozott mezőhegyesi-, és a dohánytermesztésre kialakított szabolcsi eljárás, továbbá a hagyma és a paprika tárolásának, szárításával kapcsolatos legújabb módszerek. teret biztosítanak a vegyipar, a műanyagipar mezőgazdasági alkalmazási lehetőségeinek és a mezőgépipar újításainak is. megtartják a már hagyományos szimpózium és szibarakk-és virágkiállítás, tudományos előadásokat rendeznek.

a nagyszabású élelmiszergazdasági bemutatót július 20. és augusztus 5. között tartják meg 5.000 négyzetméteres fedett pavilonban és 20.000 négyzetméternyi szabad területen. /mti/

--

bb 43. üzemi könyvtáratavítás kaposvárott

vid/fm-ju hgy

1973. április 16.

a kaposvári elektroncsőgyár kisz-klubjában hétfőn felavatták a 3500 kötetes könyvtárat. ebből az alkalomból jókai anna író nő részvételével író-olvasó találkozót is tartottak. /mti/

Füzemi

--

15.25/ju

- 23 -

M-1540

bb 44. ludmila dvoraková,

gk-ju zs hgy

1973. április 16.

a berlini deutsche staatsoper magánénekesnője budapestre érkezett. április 17-én a siegfried, 20-án pedig az istenek alkonya brünnhilde szerepében lép fel az operaházban. /mti/

--

bb 45. a józsef attila színház

fk-ju zs hgy

1973. április 16.

igazgatósága közli, hogy az április 17-re hirdetett névnap című előadás szemes mari betegsége miatt elmarad. a d-sorozat bérlői részére a névnap című előadást május 15-én este tartják. a megváltott jegyek május 15-én érvényesek, vagy a váltás helyén visszaválthatók. /mti/

--

bb 46. sportpálya gumiburkolattal - műanyagszigetelő a könnyű épületszerkezetekhez - sajtótájékoztatók a hungaroplast, 73 kiállításán

t sb/pá-ju hgy

1973. április 16.

a hungaroplast, 73 nemzetközi műanyagkiállításán hétfőn a zárás alkalmából több külföldi cég rendezett sajtótájékoztatót. a dow chemical amerikai világcég képviselői elmondották, hogy két különböző építőipari szigetelőanyagot mutattak be; a roofmate és a styrofoan típust. mindkét anyag rendkívül könnyű, kitűnő hőszigetelő, jó vízálló, nem gyúlékony, sőt a lángot kioltja. a könnyű épületszerkezeteknél különösen jól használható felpaneltként és tetőelemként is. a dow chemical cég már hosszabb ideje üzleti kapcsolatban áll magyar vállalatokkal, s évente több mint négymillió dollár értékű vegyi alapanyagokat szállít Magyarországra. a szocialista országoknak az idén már több mint 50 millió dollár értékű különböző terméket szállít ez az amerikai cég, amely most főleg ajánlotta Magyarországnak, hogy az illetékes magyar szervekkel közösen építsenek egy gyárat, s most bemutatott különféle szigetelőanyag előállítására.

/ folyt. köv./

15.50/ju

-24 -

NA 16¹⁰

bb 46. / sportpálya ... 1. folyt./-ju

az osztrák pernerstorfer sportstättenbau cég hétfőn sajtótájékoztatóján a tenispályák, atlétikai pályák, futópályák újfajta porozusos gumiszőrd burkoanyagát, a syntelast-ot mutatta be a sajtó képviselőinek. az apróra őrölt gumizuzalékból kémiai eljárással készített syntelast burkoló anyagot polieuretán réteggel vonják be, s így csuszásmentes lesz. az újfajta burkolat átengedi a vizet, s ezért nagy esőzések után szinte azonnal folytathatják a versenyt. az osztrák cég képviselői elmondották, hogy több magyar sportegyesület érdeklődött már az újszerű burkolat iránt, amely drágább ugyan a salakpálya anyagánál, hosszabb távon mégis kifizetődőbb, mert tartós, s nem kell többé semmit sem ráköltetni. a rugalmas burkolat ugyanakkor kiméli a sportolók izületeit, s egyúttal lehetővé teszi nagyobb teljesítmények elérését is. /mti/

--

bb 47. megállapodás a kgst országok kiegészítő áruszállításairól

1 sl/gg-ju sb hgy

1973. április 16.

tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével hétfőn hazaérkezett ulánbátorból a magyar küldöttség, amely a kgst országok multilaterális árucseréforalmi tárgyalásain vett részt. a sokoldalú tárgyalásokon a már jól bevált gyakorlatnak megfelelően azt vizsgálták, hogy a kétoldalú árucseréforalmi megállapodások aláírása óta milyen új lehetőségek, illetve igények merültek fel 1973-ra a kgst országok külkereskedelmében. ennek megfelelően egyeztették a kiegészítő áruszállításokat, s a tárgyalások eredményeiről jegyzőkönyvet irtak alá. a pótlólagos kölcsönös szállítások értéke ezuttal 12 százalékkal nagyobb lesz, mint tavaly. az 1973-ra aláirt eredeti kétoldalú megállapodásokon felül magyarország az idén 23 millió rubel értékű forgalmat bonyolít le a kgst országokkal.

az ulánbátori sokoldalú kereskedelmi tárgyalásokon most első ízben vettek részt kuba képviselői. /mti/

--

bb 48. szovjet szakszervezeti küldöttség

1 sl/gg-ju sb hgy

1973. április 16.

érkezett hétfőn budapestre, a magyar szakszervezetek szociálpolitikai tevékenységének tanulmányozására. /mti/

--

16.05/ju

- 25 -

NA 16¹⁵

bb 49. magyar társadalombiztosítási küldöttség utazott belgrádba

1 st/gg um sb hgy

1973. április 16.

Jugoszlávia öregségi, rokkantsági és betegségi biztosítási közösségei szövetségének meghívására dr. Bartos István főigazgató vezetésével hétfőn belgrádba utazott a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának küldöttsége. A két intézmény képviselői kicserélik tapasztalataikat a társadalombiztosítás területén az utóbbi években elért fejlődésről és megállapodást írnak alá a magyar-jugoszláv társadalombiztosítási egyezmény végrehajtásáról. /mti/

--

bb 50. magyar-szovjet tanácskozás a zsiguli-kooperáció kibővítéséről

1 st/gg um sb hgy

1973. április 16.

A magyar-szovjet autóipari együttműködési munkacsoport hétfőn, a kgm székházában megkezdte tanácskozását. A két delegációt dr. Betlej Sándor kohó- és gépipari miniszterhelyettes, illetve v.a. Guruskin szovjet autóipari miniszterhelyettes vezeti. Arról tárgyalnak, hogy milyen módon fejlesztheti tovább együttműködését a két ország autóipara az ötödik ötéves terv időszakában. Megvitatják a kölcsönös szállítások alakulását, valamint a zsiguli-kooperáció bővítésének lehetőségeit. Az együttműködési megállapodásról szóló jegyzőkönyvet valószínűleg a jövő hét elején írják alá. /mti/

--

bb 51. nagy imre

tm um sb hgy

1973. április 16.

Munkaügyi miniszterhelyettes vezetésével magyar küldöttség utazott a kgst tagországok állami munkaügyi szervei vezetőinek április 17-20. között bukarestben rendezett v. értekezletére. /mti/

--

bb 52. cipőmodell bemutató - szövetkezetek

k ol/tr um sb hgy

1973. április 16.

Az okisz labor mintegy 120, zömében tavaszi-nyári cipőmodelljéből nyitottak kiállítást hétfőn a műszer készítő Lövölde téri klubjában. A háromnapos bemutató célja, hogy mintákat és ötleteket adjanak először a méret utáni cipőkészítéssel foglalkozó vidéki szövetkezeteknek. Együttal rendelkezésükre bocsátják a teljes műszaki anyagot, a modellterveket, az alkalmazott eljárások leírását is. A kiállításon az újvonalú, úgynevezett vastag platformú női lábbelik szerepelnek, a legnagyobb számban, de bemutatnak néhány férficipőt is.

A bemutatóra egyébként meghívták a cipőipari szövetkezetek kereskedelmi partnereit is. /mti/

--
- 26 -

1 6.10/um

NA 1620

bb 53. háromnapos mérés-technikai tudományos ülészek kezdődik - sajtótájékoztató a programról

t kg/pá um sb hgy

1973. április 16.

A mérés-technikai központi kutató laboratórium alapításának 15. évfordulója alkalmából háromnapos tudományos ülészek kezdődik kedden a kgm-műszaki tudományos tájékoztató intézet kiállító termében - jelentette be hétfői sajtótájékoztatóján dr. Stiker György az mkkl igazgatója.

Amint elmondotta, az intézet a különféle ipari technológiák automatizálását segíti korszerű műszerek, jelfeldolgozó elektromos egységek kidolgozásával. Egyik legfontosabb műszercsaládjuk a barátság II. vezetékben áramló olaj mennyiségét méri, ellenőrzi. A környezetvédelem szolgálatába állították másik műszerüket, amely a víz minőségét határozza meg. A műszer iránt már külföldön is érdeklődnek.

A tudományos napokon több mint 20 szakelőadásban számolnak be a kutatók legújabb eredményeikről és terveikről. /mti/

--

bb 54. szot küldöttség utazott bukarestbe

pá um sb hgy

1973. április 16.

A szot munkavédelmi delegációja a román szakszervezetek általános szövetsége meghívására hétfőn bukarestbe utazott. A küldöttség a szakszervezetek munkavédelmi feladatait, s az állami munkavédelmi felügyelőségekkel való együttműködésük tapasztalatait kívánja tanulmányozni. /mti/

--

bb 55. befejeződtek a VI. egyetemi-főiskolai napok pécssett

vid/um fm hgy

1973. április 16.

Pécssett, a tanárképző főiskolán hétfőn tartották meg a VI. egyetemi-főiskolai napok záróünnepélyét. A mecsekaljai város hat felsőoktatási intézményének hallgatói egyhónapos kulturális és sportprogram keretében emlékeztek meg 1848., 1919. és 1945. történelemformáló eseményeiről. Az egyetemi-főiskolai napok során megrendezték a felsőoktatási intézmények diákjainak versmondó versenyét, politikai vetélkedőjét és fotókiállítását, valamint a különböző sportágak döntő versenyét.

/folyt.köv./
16.15/um

- 27 -

NA 1630

bb 55. /befejeződtek ...folyt./um

a záróünnepélyen Lukács László, a Kisz városi bizottságának első titkára adta át a díjakat a győzteseknek, majd szirtes Gábor, az egyetemi-főiskolai tanács elnöke méltatta az egy hónapos program jelentőségét. a tanárképző főiskola studiószínpada ebből az alkalomból mutatta be Galambos Lajos „kenéz Imre hanyatttása és halála Magyarországon 1848-ban”, című művét. /mti/

bb 56. a szocialista országok

1 vt/mm-ju zs la

1973. április 16.

honvédelmi szervezeteinek ideológiai konferenciáját április 17-én és 18-án rendezik Prágában. a tanácskozás témája: kölcsönös tájékoztatás és tapasztalatcsere a hazafias, honvédelmi nevelőmunkáról. a konferencián a magyar honvédelmi szövetség képviselőjében Magdolnai Mihály alezredes, az országos központ osztályvezetője vesz részt és tart előadást. /mti/

bb 57. erdey-gruz Tibor fogadta Oparin akadémikust

gk-ju zs la

1973. április 16.

a.1. Oparin akadémikust hétfőn hivatalában fogadta Erdey-Gruz Tibor, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke. ezt követően Oparin akadémikus megbeszélést folytatott az MTA tudós-klubjában szakterületének magyar képviselőjével, élükön Straub F. Brunó akadémikussal. /mti/

16.50/ju

M 1720

- 28 -

bb 58. cseh és szlovák zeneművészdelegáció hazánkban

tm-ju zs

1973. április 16.

Lubomir Zselezny elnök vezetésével hétfőn Budapestre érkezett a cseh zeneszerzők és előadóművészek szövetségének küldöttsége, valamint - dr. Zdenko Novacsek alelnök vezetésével - a szlovák zeneszerzők szövetségének delegációja. a vendégek a magyar zeneművészek szövetségének vezetőivel megtárgyalják az együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit.

a két delegáció-vezető és Sára Tibor, a magyar zeneművészek szövetségének főtitkára a szövetségek közötti együttműködést szabályozó megállapodást írt alá. /mti/

bb 59. költők - a költők feladatairól - nyilatkoznak a budapesti találkozó résztvevői

1 ró/gk-ju zs la

1973. április 16.

mi az alkotóművész szerepe, a költészet feladata kontinensünk békéjének biztosításában? a kérdésre a budapesti költőtálalkozó néhány hazai és külföldi vendégtől kért választ Gerely Róbert, az MTI munkatársa. íme, a nyilatkozatcsokor:

Fodor András, a magyar írók szövetsége költői szakosztályának titkára:

változhat az idők során az a nézet, hogy a költészet és cselekvés között milyen kapcsolat, illetve távolodás észlelhető, más szóval, hogy a költészet társadalmi hatása hogyan alakul. a második világháború óta Európában olyan fajta egyensúlykeresés van, ami az írók-költők régebbi ellenzékiességét módosítja. nem is tudom, volt-e a belátható múltban olyankorszak, amely ennyire az átlátható közös feladatra sarkallta volna az értelmiséget, mint a miénk. változatlanul viszont a költő érzékenysége, nyugtalansága. azt mondhatnám, a költő lelke a legérzékenyebb szeizmográf ebben a létszólag földrengés nélküli korszakban. a világban jelenleg folyó, szemmel látható normalizálódás ellenére is figyelni kell a költő finom, „műszereit”, amelyek a társadalom mélyrétegeiben hallható jeleket is észlelik. miközben soha ilyen adottságok nem voltak ahhoz, hogy a társadalom tagjai, az emberek közelebb kerüljenek egymáshoz, mégis észlelhetők a távolodás jelei. egy tiszta lelkiismeretű költő ma erről beszél.
/ folyt. köv. /

17.05/ju

-29 -

M 1725

bb 59. / költők - a költők ... 1. folyt./-j u

grigor abasidze, a szovjetunió
írószövetségének titkára, a gruz
köztársaság írószövetségének első
titkára:

- az írók hangja mindig a nép hangja volt. az ő tiltakozásuk nem kis szerepet játszott a közvélemény alakításában, abban, hogy korunk háborus vandáljainak végül meg kellett hajolniuk az egész világ békeszerető erői előtt, s be kellett fejezniük a sokéves, véres vietnami háborút. most az egyik legfontosabb probléma: minden erővel megszilárdítani európa biztonságát. e kontinens biztonságának gondja az egész világ gondja is. európa íróművészei érzik e probléma fontosságát és megoldásának bonyolultságát. mi, a szovjetunió írói, felszólítjuk európa íróit, közéleti személyiségeit: egyesítsünk minden erőt, hogy végre megoldjuk ezt a problémát. meggyőződésünk, hogy a világ biztonsága megőrzésének ügyében Európában győzni fognak a jó és haladó erők.

jean rousselot francia költő, az
ember tragédiájának fordítója:

- népek, nemzedékek, elméletek szerint ezer meghatározása van a költészetnek. minden meghatározás az érzékenység, a képzelet és a világosság közös fogalmához kapcsolódik. igaz az, hogy minden költő a saját nyelvét érzi a legtisztábbnak az élet lényeges dolgai meghatározásában. de az is igaz, hogy tisztelettel hajol meg az olyan költészet előtt, amelyik egy jobb élet ígéretét hordozza, amelyben nem az lesz a fő kérdés, hogy mi választja el az embereket, hanem az, ami összeköti őket, hiszen a világ minden költésze a szerelem és a béke eredménye.

izet sarajlic jugoszláv költő:

- a költő számára nincs más szerep, mint költőnek lenni. ő az, aki a háboru évei alatt magányának falaira egyetlen szerelmének a „szabadság”, -nak a nevét felírta. a költő fő célja a világbéke. az ő hivatala a béke és a népek közötti barátság minisztériuma.

/ folyt. köv./

17.15/ju

NA 1740

- 30 -

bb 59. / költők - a költők ... 2. folyt./-ju

emil boleslav lukác költő, a szlovák
írószövetség központi bizottságának
tagja:

- a világ patopszichológusainak és szociológusainak bőségesen ad alkalmat testvérgyilkos fél évszázadunk jelenségeinek tanulmányozására, amelyeknek egyedileg és tömegesen is megbúvó következményei pusztítóan hatnak a felnövekvő nemzedékre. a világ nem egy pontján permanens ulatok izzanak, amelyek tovább terjedhetnek, különösen ha semmibe vesszük, lebecsüljük őket. új korunk új típusú íróit követel. ez az újfajta költő legyen a jelen orvosa és a jövő látóka. olyan orvos, aki sohasem kegyetlen. a látó ember, a jó már inkább, de az is csak riasztó órként, intésül. figyelmeztessen a buktatókra, tüzvészre, árvízre, „szörnyű időkre”, hogy petőfi sóhajával éljek. voltak a múltban is és ma is előfordulnak a hanyatlás, a küldetésből való elfordulás jelei ahol a költő kibújik a társadalom szabta kötelekek alól, ahol nem tartja a társadalom jelenségeit alkotása és ereje forrásának, ott hanyatlófélben van a társadalom. ahol az agzotikum után sóvárognak, s valahol a társadalmon kívül, a társadalmi kötelezettségektől mentesen kívánnak élni, ahol a költő menekülni vágyik, ott patológiával van dolgunk. a mi feladatunk azonban világos: alkotó, civilizációteremtő, felelősségtudó emberekre, testvérekre és testvériségre van szükség.

mihai beniuc román költő:

- a költő, a költészet legnagyobb nyeresége az, hogy többé nem szorítkozik, nem szorítkozhat az „új”, megismerésére általában. a megismerés legértékesebb tárgya az ember. nem én, nem te, nem bárki más - hanem az emberiség. ahhoz szóljunk! ahhoz az emberiséghez, amelynek a muna által eleve joga van az élethez, valamint az is elévülhetetlen joga, hogy szabadon, méltóan éljen. ime, ez a költészet mitológiája a következő évezredekre szólóan. /mti/

--

bb 60. az mszbt meghívására

pá-ju la

1973. április 16.

hétfőn hazánkba érkezett j.a. klusinnak, a moszkvai energetikai főiskola dékánjának vezetésével az mszbt háromtagú professzordelegációja. hatnapos magyarországi tartózkodásuk idején találkoznak volt tanítványaikkal, részt vesznek a szovjetunióban végzett szakemberek szakmai találkozásán. /mti/

--

17.25/ju

-31 -

NA 1740

bb 61. dr. timár mátyás a hungaroplast,73 kiállításon

k sb/tm-ju la

1973. április 16.

dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese dr. szekér gyula nehézipari miniszter társaságában hétfőn meglátogatta a hungaroplast,73 nemzetközi műanyag-kiállítást. a minisztertanács elnökhelyettese megtekintette a kiállító szocialista országok, valamint több nyugat-európai ország jelentősebb műanyagipari vállalatainak termékeit. a chemolimpex szakemberei tájékoztatták a kormány elnökhelyettesét a kiállítás tapasztalatairól és a jelentősebb üzletkötésekről. /mti/

--

felhasználható: 18 órától:

bb 62. közös magyar-szlovák művészfotó-kiállítás

vid/fm-ju la

1973. április 16.

a nógrád megyei fotoklub és a szlovákiai banska bystrica „amfo/„ /csupa nagybetűvel/ amatőr fotoklóbja kiállítást rendezett salgótarjánban, a bolyai jános gimnázium aulájában, a szlovák és a magyar fotoklub 1971 óta rendezeközös kiállításokat. a hétfőn megnyílt tárlaton mindkét klub tagjainak ötven-ötven képe szerepel. /mti/

--

felhasználható: 19 óra után

bb 63. a debreceni építők hajdu táncegyüttesének jubileumi műsora

vid/fm-ju la

1973. április 16.

két évtizede alakult meg a debreceni építők hajdu táncegyüttese, amely nagy érdemeket szerzett a hajdusági népi táncok és dalok gyűjtésében és feldolgozásában. az együttes hétfőn a debreceni csokonai színházban nagy sikerrel mutatta be jubileumi műsorát. /mti/

--

17.32/ju

- 32 -

17.17.20

bb 64. lassu felmelegedés, tavasziasabb idő

t sz/gg um sb la

1973. április 16.

az a mérsékelt égövi ciklon, amelynek hatásaként az elmúlt napokban hazánkban szokatlanul hűvös levegő volt, most európa keleti-délkeleti-irányába vonul el. hatása tovább gyengül. ez a csapadékzóna hétfőn már a balkán félsziget, az égei tenger és törökország nyugati területe fölé érkezett.

magyarországon már megkezdődött a felhőzet felszakadozása, s eső is csak kevés helyen hullott hétfőn. az ország legnagyobb részén már több órán keresztül sütött a nap, s így a hőmérséklet is emelkedett valamelyest. mindenhol az ország területén általában 10 fok fölötti, egyes helyeken 12-15 fok körüli maximumokat mértek. az északi szél még élénken fujt, sőt egyes városokban, például szombathelyen, szegeden és debrecenben a szél erőssége elérte vagy meghaladta az 50 kilométeres sebességet is.

a meteorológiai intézet péntek reggelig érvényes előrejelzése szerint előreláthatólag fokozatosan ismét tavasziasra fordul az idő, hiszen a mérsékelt égövi ciklon kisázsia felé távolodott, s a magasnyomású légköri képződmények már közelednek hazánkfelé. felhőátvonulás, futó esők, nyugati irányú szél várható tehát a következő három-négy napban. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1 és 7 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 11-17 fok között alakul. /mti/

--

bb 65. befejeződött a győri pamutszövő- és műbörgyár rekonstrukciója - focok jeno is résztvett a felújított üzem avatásán

vid/fm-ju la

1973. április 16.

négy éves fejlesztési program végrehajtása fejeződött be a győri pamutszövő- és műbörgyárban. az egyedi nagyberuházásként kezelt rekonstrukcióra 1,2 milliárd forintot költöttek. a felújított üzem avatására hétfőn került sor.

a gyár kulturtermben tartott ünnepség elnökségében helyet foglalt focok jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, keserű jánosné könnyűipari miniszter, horváth imre, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának titkára, lombos ferenc, a győr-sopron megyei tanács elnöke, jankovics istván, az mszmp győri városi bizottságának első titkára, csernitzky gyula, győr megyei város tanácsának elnöke, továbbá a könnyűipari minisztérium, a szot, a textilipari szakszervezet több vezető munkatársa. / folyt. köv./

18.04/ju

- 33 -

18.18.25

bb 65. / befejeződött a ... 1. folyt./-ju

a vendégeket, a gyár dolgozóit szemeyei jános, a gyár pártbizottságának titkára üdvözölte, majd jankovich nándor, a graboplast pamutszövő- és műbörgyár állami-díjas vezérigazgatója mondott ünnepi beszédet.

- kollektívánk az előírt beruházási feladatot a gazdasági bizottság által meghatározott időre, az előírt devizakereten és a jóváhagyott beruházási költségen belül maradéktalanul teljesítette, - mondotta bevezetőben. - felépült a folyamatos gyártásra alkalmas, korszerű műbörgyártó csarnok, modern előkészítő és végtermégyártó gépekkel felszerelve. létrehoztuk a gyár működéséhez szükséges kapacitású erőtelepet. korszerű üzemfenntartó- és gépszerelő csarnokot létesítettünk. továbbá műszaki konfekcióüzemet a sátorraktárak és ponyvák gyártására, valamint kikészítő üzemet. teljesen megújítottuk víz-, gőz- és csatornahálózatunkat.

- elavult szövőgépparkunkat új automata-szövőgépekkel cseréltük fel és fertőszentmiklós községben új szövőüzemet hoztunk létre alapanyag-ellátásunk biztosítására.

a vezérigazgató elmondotta, hogy a beruházási munka mellett a vállalat 1972-ben az éves előirányzatnál jóval többet, 31,5 millió négyzetméter műbört gyártott. ebből a mennyiségből 3,6 millió dollár és 10,6 millió rubel értékű műbörterméket exportáltak. a vállalat korszerűsítése során nem feledkeztek meg a szociális létesítményekről sem. mindenütt korszerű öltöző, fürdő és mosdó helyiségeket építettek. üzemorvosi rendelőt létesítettek, amelyben 17 orvos ügyel nemcsak a graboplast dolgozóira, hanem az összes gyári textilre egészségére. még ebben az évben ezer személyes, üzemi konyha és étkezdé is épül a gyárban.

a vezérigazgató befejezésül köszönetet mondott az építőknek, a tervezőknek, a gyár dolgozóinak a rekonstrukció során végzett munkájukért.

az ünnepségen felszólalt keserü jánosné könnyűipari miniszter is. elmondotta, hogy a minisztérium nagy figyelemmel kíséri a négy éven át a graboplastban folyó beruházási munkákat, és a többi könnyűipari üzem elé példaként állította a gyári gyár dolgozóit, akik a fejlesztés közben is zavartalanul folytatták a termelést. minden biztosíték megvan arra, hogy a tervek szerint a gyárból 1975-ben 36 millió négyzetméter műbör kerüljön ki.

/ folyt. köv./

18.15/ju

- 34 -

M 1800

bb 68. vietnami árvízvédelmi szakemberek szolnokon

vid/fm-ju la

1973. április 16.

árvízvédelmi szakemberekből álló vietnami küldöttség érkezett hétfőn szolnokra, a középtiszavidéki vízügyi igazgatósághoz. a magyar vietnami műszaki együttműködési program keretében a szakemberek két hetet töltenek a megyében. megismerkednek az igazgatóság szervezeti felépítésével, az ár elleni védekezés módszereivel, a tiszta mentén alkalmazott védekezési eljárásokkal, gépekkel. nguyen-tron-tám, a vietnami árvízvédelmi parancsnokság helyettes vezetője, a delegáció vezetője elmondta, hogy vietnamban - ahol az ár elleni védekezésnek a földrajzi adottságok miatt rendkívül nagy jelentősége van - az árvízvédelem állami feladat és a magyar módszerek, tapasztalatok megismerése és hasznosítása nagy segítséget jelent munkájukban. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság a két ország közötti megállapodás alapján a múlt hónapban két árvízvédelmi szakembert küldött vietnamba, akik a gátak építésénél adnak műszaki segítséget. a vietnami szakemberek tanulmányutjuk során többek között részt vesznek az április 19-én és 20-án a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság területén megrendezendő árvízvédelmi gyakorlaton is. /mti/

--

bb 69. elismerés a sikeres védnökségért

tm-ju zs la

1973. április 16.

az idén fejezik be a iii. és iv. ötéves népgazdasági terv egyik kiemelkedő nehézipari beruházása, a visontai 800 megawattos gagarin hőerőmű építése és befejezéséhez közeledik a thorez külfejtéses bányászati üzem építése is. a beruházások határidőre, jó minőségben történő megvalósítása érdekében a kizvédnökséget vállalt és szocialista szerződést kötött a nehézipari, a kohó- és gépipari, az építésügyi és városfejlesztési, a külkereskedelmi minisztériummal, valamint a vas- fém és villamosenergiaipari, az építő-, fa- és építőanyagipari, a bányászati dolgozók szakszervezetével.

/ folyt. köv./

18.50/ju

- 37 -

NA 1900

bb 74. időjárásjelentés

tm 7. la

1973. április 16

a meteorológiai intézet jelenté április 16-án, hétfőn
19 órakor:

a nappali felmelegedés erősödik

változóan felhős idő, nshány helyen kisebb esővel. mérsé-
kelt, időnként élénk, egy-két helyen erős észak, északkeleti szél.
a nappali felmelegedés erősödik. várható legmagasabb nappali hőmé-
rséklet kedden 15 fok körül. /mti/
--

b b 76. nyolc tudományos egyesület a kgm kiemelt programjainak
megvalósításáért

t kő/fk um sb la

1973. április 16.

a kohó- és gépipar kiemelt kutatási és fejlesztési feladatai-
nak megvalósítására kölcsönös együttműködési megállapodást írt alá
hétfőn dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter és a mtesz nyolc
tudományos egyesületének elnöke. az együttműködés célja a miniszté-
rium és a tudományos egyesületek között már meglévő kapcsolatok to-
vábbfejlesztése az ágazati feladatok sikeres végrehajtása érdeké-
ben. a megállapodás értelmében a tudományos egyesületek vállalják,
hogy egyebek között javaslatokat, tanulmányokat dolgoznak ki a kgm
vállalatok számára és közreműködnek a mérnök-technikus továbbképzés
szervezésében. segítséget nyújtanak a kgm által kiemelt kutatási-
fejlesztési témák bírálatához is. a minisztérium bevonja az egyesü-
leteket a célprogram-tervezetek megvitatásába, konzultációjába, s
gondoskodik az egyesületekben kiemelkedő társadalmi munkát végző ak-
tivisták elismeréséről, jutalmazásáról. ezenkívül összekötőket jelöl
ki, akik biztosítják az állandó kooperációt a tudományos egyesületek-
kel.

a megállapodás szerint a magyar elektrotechnikai egyesület
tagsága részt vesz különböző integrált áramkörök, korszerű memória-
egységek, elektrotechnikai alkatrészek és elektroakusztikai alkat-
részek kutatásában, fejlesztésében, amellyel az elektronikus berende-
zéseket gyártó iparágak munkáját segítheti. a híradástechnikai
egyesület társadalmi tevékenységével szorgalmazza hazánk hírhálóza-
tának korszerűsítését, többek között automata távbeszélő központok,
átviteltechnikai berendezések, távbeszélő készülékek, mikrohullámu
berendezések kialakítását.

/folyt.köv./

- 40 -

20.08/um

NA 20 20

bb 76. /nyolc tudományos ...folyt./um

a kgm kiemelt fejlesztési feladatának sikeres megvalósításá-
hoz a gépipari tudományos egyesület is hozzájárul, segít a
nagy tisztaságú acélfajták gyártási technológiájának kialakításában,
és részt vesz a különféle korszerű öntési eljárások kidolgozásában.

a mtesz szakemberei részt vállalnak a mezőgazdaság nagy-
üzemi technológiájának kialakításában is, amelyhez - mint ismeretes-
korszerű gépekre van szükség. ezért az egyesületek gondos tervező
munkával kívánnak hozzájárulni a kertészeti termesztés, betakarítás,
és feldolgozás, s más mezőgazdasági munkák gépesítéséhez.

az együttműködési megállapodás felöleli a rádió és tv-adó-
berendezések fejlesztésének kérdését is, amely szerint a jövőben a
tudományos egyesületek hozzájárulnak a kis teljesítményű, sorozat-
ban gyártható korszerű rádió és tv-adóberendezések szerelvényeinek
kifejlesztéséhez. /mti/
--

bb 77. fogadás a dán nemzeti ünnep alkalmából

t bc/tm um la

1973. április 16.

kuchler poulsen, a dán királyság budapesti nagykövetségének
ideiglenes ügyvivője a dán nemzeti ünnep alkalmából hétfőn este
fogadást adott.

a fogadáson részt vett dr. dimény imre mezőgazdasági és élel-
mezésügyi miniszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnö-
ke, nagy jános külügyminiszterhelyettes, dr. rosta endre, a kultu-
rális kapcsolatok intézetének elnöke, a gazdasági és kulturális
élet több vezető személyisége. jelen volt a fogadáson a budapesti
diplomáciai képviseltek sok vezetője és tagja is. /mti/
--

bb 78. közlekedési balesetek

ms/tm um la

1973. április 16.

budapesten a xi. kerületben a villányi ut és a szüret utca
sarkán lévő kijelölt gyalogátkelőhelyen szatmári gyula gépkocsive-
zető tehergépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget pomikálszky
gyuláné 49 éves pénztárosnak, aki egy autóbussz előtt körültekintés
nélkül lépett az uttestre. a szerencsétlen asszony a helyszínen
meghalt. a gépkocsivezető ellen eljárás indult.

/folyt.köv./
20.15/um

- 41 -

NA 20 20

bb 78. /közlekedési ...folyt./um

figyelmetlenül és szabálytalanul ment át az uttesten a xx.kerületi harasztí uton eisrich ferenc 43 éves lakatos. életveszélyes állapotban szállították kórházba. a figyelmetlen, szabálytalan közlekedés ezenkívül több járókelőnek okozott súlyos, de nem életveszélyes balesetet. így a xv. kerületben a cservenka miklós utcában pogány lászló nyugdíjast, a xiv. kerületben a telepés utca és a miskolci ut kereszteződésében jeni jános nyugdíjast, a vi.kerületben a népköztársaság útján kleofás istván segéd munkást, a xviii.kerületi szabadság téren özv. petrin jánosné nyugdíjast személygépkocsi ütötte el. kőházy eszter 19 éves postai alkalmazottat pedig a xiii.kerületben a váci ut és a véső utca kereszteződésében egy 3-as villamos ütötte el.

kőbányán a zalka máté tér és a kőrösi csoma utca sarkán kijelölt gyalogátkelőhelyen ütötte el bánhidí gábor autószerelő szijártó jános segéd munkást és juhász ibolya eladót. mindkettő súlyosan megsérültek. bánhidí ellen eljárás indult./mti/

bb 79. a tit stúdióban hétfőn

um la

1973. április 16.

megrendezett „confructa,, szimpozion 1973. fogadásán ga:nger györgy a magyar élelmiszeripari tudományos egyesület elnökségi tagja átnyújtotta dr. kaffka károly kandidátusnak, a központi élelmiszeripari kutató intézet tudományos osztályvezetőjének a „kertész zoltán imre,, díjat, amelyet az élelmiszeripari objektív minőségmérés területén mutatott kimagasló tevékenység jutalmazására a confructa nemzetközi szakfolyóirat alapított. /mti/

- 42 -

20.18/um

KA 20¹⁰

bb 80 . hazaérkezett bécsből

1 vt/fk um zs la

1973 .április 16.

gábor istván, az ellenállók nemzetközi szövetségének /fir/ magyar alelnöke, aki - a magyar partizán szövetség képviselőjében - az osztrák fővárosban részt vett a fir elnökségének ülésén./mti/

--

bb 81. nekiment egy tehergépkocsi a villamos-vezeték tartó oszlopnak

1 ms/tm um la

1973. április 16.

hétfőn a bécsi ut 80. számú ház előtt az 1-es volán egyik tehergépkocsija nekilöközött a villamosvezeték tartó oszlopnak és megrongálta. ennek következtében 32 percig szünetelt a 11-es és 17-es villamosok forgalma. ez alatt az idő alatt autóbuszok közlekedtek a vonalon./mti/

--

bb 82. hazaérkezett algériából egészségügyi küldöttségünk

1 vt/mm um la

1973.április 16.

egészségügyi küldöttségünk, amely dr. omar boudjellab egészségügyi miniszter meghívására dr. farádi lászlónak, az egészségügyi miniszter első helyettesének vezetésével algériában járt, hétfőn este visszaérkezett budapestre./mti/

--

bb. 83. az országos kodály műveltségi verseny díjkiosztó ünnepsége a rádióban

t/nn/tm/rj la

1973. április 16.

hétfőn a késő esti órákban fejeződött be a magyar rádióknak a művelődésügyi minisztériummal és a munkaügyi minisztériummal, illetve a kisz-szel közösen rendezett országos kodály műveltségi verseny. a díjkiosztó ünnepségre a magyar rádió 22-es stúdiójában került sor. dr. kis kálmán, a magyar rádió és televízió elnökhelyettese üdvözölte a megjelenteket, s rövid beszédben méltatta a zenei vetélkedő jelentőségét. ezután dr. benczédi józsef, a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetője mondott rövid beszédet, amelyben kitért arra a jelentős szerepre, amelyet a rádió a korszerű műveltség megalapozásában betölt.

/folyt.köv./

21.45 rj

- 43 -

NA 21¹⁰

bbb. 83. / az országos... 1. folyt./rj

a művelődésügyi minisztérium és a magyar rádió és televízió elnökségének 100 000 forintos díját a debreceni református kollégium gimnáziumának csapata kapta. a csapat patronáló tanára, berkesi sándor a művelődésügyi minisztérium díjában részesült. 2000 forintos jutalmat kaptak a győztes csapat tagjai: acsádi izabella, nagy edit és arany jános.

a második díjat császár andrea, pánczél anikó, és havas ágnes, a budapesti veres pálné gimnázium csapata kapta. a művelődésügyi minisztérium díjával tüntették ki vezető tanárukat, ugrin gábort. a csapat tagjai egyenként 1500 forint jutalomban részesültek. a harmadik díjat hrasek katalin, márton gabriella és szakál róbert, a budapesti madách imre gimnázium csapata hódította el. a művelődésügyi minisztérium díjával jutalmazták vezető tanárukat, takács lászlót.

az országos kodály műveltségi verseny egyéni 3000 forintos nagydíját arany jános, a debreceni református kollégium gimnáziumának tanulója nyerte el. a második díjat az ugyancsak itt tanuló acsádi izabella, a harmadik díjat pedig veres erzsébet, a budapesti ságvári endre gyakorlati gimnázium tanulója kapta. a művelődésügyi minisztérium díjával tüntették ki a dunaujvárosi 316-os makarenko ipari szakmunkásképző intézet csapatának patronáló tanárát, bene gyulánét.

a díjkiosztó ünnepség végén ujfalussy józsef, a zsűri elnöke méltatta a résztvevők felkészülését, s köszönetet mondott a nevelőknek, pedagógusoknak fáradozásukért. a műveltségi verseny ünnepsége dr. kiss kálmánnak, az mrt elnökhelyettesének zárszavával ért véget.
/mti/

--

bb. 84. a belföldi szerkesztőség híreinké jegyzéke 18.00 órától zárásig:

- 67. duzzasztás kiskörén
- 68. vietnami árvízvédelmi szakemberek
- 69. sikeres védnökség
- 70. darabont tamás kiállítása
- 71. magyar nyelv hete
- 72. lengyel kultúra
- 73- választási eredmények /hivatalos/
/folyt.köv./

21.50 rj

- 44 -

N^o 2200

9

bb. 84. / a belföldi... 1. folyt./rj

- 74. időjárásjelentés
- 75. hungaroplast
- 76. nyolc tudományos egyesület
- 77. dán fogadás
- 78. közlekedési balesetek
- 79. tit studio
- 80. hazaérkezett bécsből...
- 81. nekiment a tehergépkocsi...
- 82. hazaérkezett az egészségügyi küldöttség
- 83. kodály műveltségi verseny eredményhirdetése
- 84. hírojegyzék
/mti/

--

- v é g e -

főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő lakatos erzsébet

N^o 2205

45

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1973. április 16.

bb 73. az országos választási elnökség közleménye a választások eredményéről

i pr/um la

1973. április 16.

április 15-én a helyi tanácsstagok általános választása, valamint két országgyűlési választókerületben az időközi képviselőválasztás a választási törvény előírásai szerint törvényesen és rendben lefolyt.

a névjegyzékbe 7,459.030 választójogosultat vettek fel, szavazati jogával 7,319.436 választójogosult állampolgár /98,1 százalék/ élt. nem szavazott 139.594 választójogosult /1,9 százalék/.

a leadott szavazatok közül érvényes : 7,281.505 /az összes szavazat 99,5 százaléka/. az érvényes szavazatok közül a tanácsstagjelöltekre adott szavazatok száma összesen: 7,222.838 /99,2 százalék/.

a megválasztott helyi tanácsstagok száma: 67.087, közülük 58.517 községi, 6.326 városi, 2.244 fővárosi kerületi tanácsstag. összesen 27 helyi tanácsi választókerületben /23 községi, 2 városi, 2 főváros kerületi/ nem választották meg a tanácsstagjelöltet. ezekben a választókerületekben a pótválasztást április 30-ig kell megtartani.

/folyt.köv./

- 1 -

M 1970

u
bb 73. /az országos választási ...folyt./um

a budapesti 19. számú országgyűlési választókerületben jelölt avar istván színművészt, a nemzeti színház tagját, valamint a baranya megyei 4. számú országgyűlési választókerületben jelölt novics jánost, az mszmp baranya megyei bizottságának első titkárát országgyűlési képviselőnek megválasztották.

a választások részletes, számszerű eredményei a következők:

helyi tanácsstagok választási eredménye

/terület/ választójogosultak száma a leadott szavazatok száma százaléka /összesen/

község 3.853.983 3.826.083 99,3
város 2.108.425 2.066.186 98,0
fővárosi kerület 1.496.622 1.427.167 95,4

összesen: 7.459.030 7.319.436 98,1

/folyt.köv./

NA 1945

- 2 -

bb 73. / az országos választási ... 2.folyt./um-ju

az érvényes szavazatokból

a jelöltre /jelöltekre/ a jelölt /jelöltek/ ellen
leadott szavazatok leadott szavazatok
száma százaléka száma százaléka

község 3.782.190 99,3 28.191 0,7
város 2.042.802 99,4 13.088 0,6
fővárosi kerület 1.397.846 98,8 17.380 1,2

összesen:

7.222.838 99,2 58.667 0,8

/folyt.köv./

- 3 -

NA 1945

bb 73. /az országos választási ... 3.folyt./um-ju

	érvénytelen szavazatok száma	a megválasztott tanácsstagok száma	a pótválasztások száma
község	15.694	58.517	23
város	10.296	6.326	2
fővárosi kerület	11.941	2.244	2
összesen:	37.931	67.087	27

kérjük, hogy a fenti három stencil adatait az oldal elején szereplő „község”, „város”, „fővárosi kerület”, „összesen”, „sorok szerint egymás mellé tördelni sziveskedjenek !!

/folyt.köv./

NA 1950

- 4 -

bb 73. /az országos választási .. 4.folyt./um-ju

országgyűlési képviselőválasztás eredménye

a választókerület megnevezése	a választójogosultak száma	a leadott szavazatok száma	a leadott szavazatok százaléka
budapest 19.	19.941	18.839	94,5
baranya 4.	25.585	24.292	94,9

a választókerület megnevezése

az érvényes szavazatokból a jelöltre leadott szavazatok

a jelölt ellen leadott szavazatok

	száma	százaléka	száma	százaléka
budapest 19.	18.347	98,2	332	1,8
baranya 4.	23.784	98,7	300	1,3

a választókerület megnevezése

érvénytelen szavazatok száma

e megválasztott képviselő neve

budapest 19.	160	avar istván
baranya 4.	208	novics jános

kérjük, hogy a fenti stencil három részét a választókerület megnevezése szerint egymás mellé tördelni sziveskedjenek !!

/mt1/

19.43/um

NA 1950

- 5 -